漢聲

洪門信條
以義氣團結
以忠誠救國
以義俠除奸

THE CHINESE TIMES
Established in 1907, is the oldest Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons in Canada. Publisher Ltd.

岑春煊與張鳴岐

故事新談　石三郎

【續昨】但他心裏已老大不自在。自己是個京卿。却要避一名監生。實在太失威了。不過當時又不好發作。祇有含恨在心。這天他對琴郎也有些不大高興。祇略坐一會便去了。

第二晚。琴郎果然在外廳設兩桌酒席。主人張鳴岐。字堅白。天未入黑已先到。客人十餘。也陸續前來。初鼓過後。主人肅客入座。琴郎相陪侍酒。雲某突然而至。竟作不速之客。琴郎一見雲某。心裏不住突突地跳。一方面恨他太過魯莽。一方面又憐他痴心。可是他既來了。在勢又難驅之使去。不得已。爲之介紹於張鳴岐。張性豪爽。絕不以爲嫌。反而起立迎雲某人座。琴郎祇得設置杯箸。雲某也不客氣。與張鳴岐肆談甚歡。居然兩人甚覺投契。張鳴岐才氣橫溢。知雲某是京卿。正當乘機賣弄才學。除大談文章經濟外。對於中外輿圖。鳴岐也瞭如指掌。雲某頻頻點頭。深表敬佩。於是兩人連飲數巨觥。彼此盡歡而散。

自此之後。雲某竟與張鳴岐爲好友。常在琴郎家中相見。一見面。即暢談時事。大約經過了半月。兩人交誼益篤。且結爲兄弟。幾乎每日都不能離開。某日。雲某在琴郎家宴客。設盛筵。張鳴岐自然在被邀之列。可是他遲遲其來。到了席半時候。才姍姍而至。雲某道：「賢弟今天有什麼要事。何以這麼候才來？我們吃喝了一半了。」張鳴岐道：「因爲山西匪患太過猖獗。大有蔓延之勢。我關心桑梓。在寓所擬有一本治匪條陳。將乞堂官代爲上奏。爲了尚未脫稿。決完稿後才應約。是以來遲。」說罷即在懷中取出條陳稿子。交給雲某觀看。雲某看完了之後。將稿放入靴筒內。隨說道：「今天當盡醉。這事且待明天再談」。於是舉杯邀衆客共飲。鳴岐豪於酒。連盡五大杯。對條陳事。不復再說。也不索回原稿。

過了兩天。上諭着岑春煊署理山西布政司。張鳴岐也知此事。但岑春煊非素識。所以不大措意。而雲某忽然到鳴岐寓所相訪。未及寒暄。便向鳴岐舉揖。跟着道：「尊稿我已代奏。深蒙皇太后採納。今奉旨出任山西藩司。特來與老弟話別。」鳴岐愕然道：「奉旨署山西布政司的是岑某。與兄何干？何得謂來作別？」雲某大笑道：「實相告。我就是岑春煊。從前在琴郎處混跡。恐恒有碍官箴。所以托稱太常寺少卿姓雲。其實我字雲階。便以雲爲姓吧。這次全憑助光老弟的條陳。見賞於太后。所以有此殊遇。老弟的恩惠。永不敢忘。我本來要邀老弟入幕府。」—舒續—

匈奴雄霸歐亞
姦盡歐洲婦女

綽號「上帝之鞭」的匈奴王雅狄拉。一千五百年前。在歐洲大陸縱橫。歷史上什麼惡人和大盜。和他比較。有如小巫見大巫的！今日不少歐洲民族。都有匈奴血統。因爲。當年匈奴蹂躪歐洲。很少女子。能夠倖免污辱！匈奴族。向居住亞洲北部一帶。四世紀時。匈奴的征途西指。以後二三百年間。西亞細亞。雅加斯坦。蘇俄南部。巴爾幹半島。到希瑪河的地方。都入匈奴版圖。匈奴人終身生活在馬背上。故此。他們兩腿彎曲。羅馬的步兵。便被匈奴的騎兵殺個片甲不留。匈奴王雅狄拉自爲兇猛。他生于紀元四百六十年。二十八歲時稱王。身材矮。但頭很大。鼻平坦。眼細小。皮膚是蒙古族的顏色。他很輪囷。又很殘酷。人與獸的個性。集中一身。他稱王之後。攻打東羅馬。東羅馬大敗。每年要向他進貢七百磅黃金。繼而攻打西羅馬。轉下意大利。鐵騎到處。姦淫擄掠。是一個曠世的大盜。歐洲婦女。一聞匈奴鐵騎。便魂飛魄散。雅狄拉一生縱情色酒。結果。還是死在女人身上。馬上風爆血管死了！雅狄拉一死。匈奴內亂。匈奴的雄霸歐亞兩洲王國。也由此瓦解了

莊惠泉不忘血債

星加坡僑領莊惠泉有「大炮」之稱。與國內之「大炮」龐德柏。曲異工同。前者代炮以口。後者則代炮以筆。效果實相伯仲。

惠泉久係抗日軍人。官任上校。則又與馬來亞之李上校孝式爵士同一官階焉。莊上校當與英軍併肩作戰。與日軍週旋於馬來亞森林之中。痛日人之屠殺無辜。蹂躪婦女。戰後且組索還血債之團體。一面呼籲世界輿論主持公道。一面向政府請願。不因年代久遠而稍衰。

年前日商於星加坡新世界遊樂場內作商品展覽。事前簡請惠泉「光臨指導」並挽人先容關說。請莊上校冰釋前嫌。容當有所報効。惠泉虛與委蛇。唯唯諾諾。及期。典禮開始。正值日商興高彩烈之際。惠泉突率衆蜂止。大踏步登台向觀衆發表演說。痛詆日軍暴行。並力舉屠殺事實及人數。聽者均爲動容。其焉者。且高呼「清算日人」。一時會場秩序混亂。日商窘態畢露。大有無地自容之慨。而惠泉則於演說發表後。以最文明之態度。又率衆作「有秩序」之「撤退」。日人對惠既畏且敬。亦無所藉口以發之。

又。前日本佔領星洲之憲兵隊長尾形正一郎及一經濟機構主持人清水重三。其次卿某團任務赴星。惠泉又欲尋彼等「晦氣」。二人聞之。匿不敢露面。居數日。匆匆離去。惠泉偵得行期。屆時糾合血債索還團百數十人。趕赴機場。欲執此二人而毆之。二人遠見惠泉率衆至。不意早已「六目相遇」。進退維谷。終則不顧一切。同逃一厠所之中。以避其鋒。惠泉竟親入厠所率之出而問曰：「汝二人何以今日如此懦怯。昔日雄風安在？」兩人鞠躬如搗蒜。且不敢置一詞。狼狽萬狀。見者則莫不稱快。

諺語一束

諺語是人類生活的結晶品。這裏介紹一些關於兒童生活和學習的諺語。並加以簡畧的註解。愛護本刊的朋友們如能因此對諺語發生興趣。那是最好不過的了。

（好記性，不如爛筆頭），字音字義隨時用筆註明。免得過後苦思苦想。

（一個拿不起，兩個抬得動，三個不費力，四個更輕鬆）一件大事，許多人來做，就不難了。

（水滴石穿，繩鋸木斷）看看不可能的事，只要有恆心，也都做得成。

（拳不離手，曲不離口）學習不可間斷。

（不怕慢，只怕站）一件事，慢慢做是不怕的，停頓下來就壞了。

（平時不燒香，急來抱佛脚）平時不努力，臨時忙碌就來不及了。

（貪多嚼不爛）學的做的太多，會學不好做不了。

（吃一回虧，學一次乖）失敗一次，得一次經驗。

香蕉王長達兩尺
三壯漢同吃可飽

香蕉，今日已成爲市民最普通的生果，每個地方的商店，都有交易，同時香蕉也用醫生公認是最富營養的，可是，這種營養的生果，英國曾一度禁吃，認爲這是野蠻人吃的東西。

第一批運到英倫的香蕉，完全放到霉爛，沒有人敢試吃半隻，及英國人認識了香蕉之後，香蕉已成爲英國人最流行的鮮果，第一次世界大戰時，香蕉曾一度絕市，每年歐美各地，可以暢銷四十二億梳香蕉，香蕉的種類很多，足有百種以上，有些大種香蕉，却在赤道下的熱帶地方生長，土人割下來，煮熟作食，有如歐洲人吃麵飽，故這是最經濟的天然食品了，香蕉的生產力强，一英畝可以生三百梳的香蕉的，以重量來比較，比之馬鈴薯多四十四倍，比麥子多一百三十倍。

東非的大香蕉最動人，粗如人臂，長足二尺，一隻這種香蕉王，可供三人飽吃的非洲土人還會用香蕉來釀酒及製造香蕉醬，香蕉的葉却有防水作用，土人用來作天然的雨傘，又用來作屏背防雨水，南美洲的土人，將香蕉製成香蕉粉，越南人將香蕉燒了灰，作製造蕉糖的漂清劑，據專家的研究，香蕉最先在印度東亞洲南部發現的，最後才傳遍了熱帶，美國人會吃香蕉，不過三百年歷史而已。

戲東報端文友同名族
方規先生有序

墨京　方規

冲齡入邑校。有同名族前輩强余更易。余不應。其人等自收就之。抗日期間。港報常見同余名族作品。親友咸認余正署。實則另有其人。某公奉使過港。遣人索余於報界。紛累多日。近年美洲華文報亦屢有同名族作品刊出。爰戲東兩律云。復憶童年時見一人以舊字軸轉贈同上歟者。隨付以句云：清風明月家家有。古木名花處處同。無獨有偶。今古正多。豈必便苦曾毋也。

虛舟叨忝憶當年。未了緣今又海邊。偶爾相如成慕爾。兩皆無忌任齊賢。別愁御廟論嫌近。洵藉雷同映後先。珍重韓翃寒食句。不教驚座却驚天。

何譽何毀感悲歡。爲馬爲牛等樣觀。埋隱世偏尊鬼谷。釣沽人盡問長安。徇歸烈士了宏願。無獨聖人能所難。有日眼前杯酒共。互相呼應笑相看。

送秘魯副總統
窩洒誼翁前之英京
賀英女皇加冕

秘魯鍾嘉言

東帶峨冠使四方　交隣有道魯牛光
勝操壇坫蜚聲久　清守官箴姓字香
富四石崇人似玉　才追晏子舌如簧
今番奉賀隆加冕　料得歡心爲女皇

△秘副總統窩洒誼翁前赴英美爲國宣勞今又之英專使

賀女皇加冕再賦五首

秘魯鍾嘉言

其一
比年僕僕之歐美　端爲魯邦福利頻
今又赴英專賀使　和平風度善親鄰

其二
四方作使具賢能　國際爭誇譽益增
從此鴻毛遇風順　隆隆直上九霄登

其三
爲晤千金赴英先　轉程法國喜流連
登臨選勝添詩興　感賦英皇頌一篇

其四
堂皇加冕世尊榮　萬國衣冠集大英
典禮成行齊趨賀　滿廷歌頌吉祥聲

其五
我亦曾游歐市城　寧華富麗甲文明
英倫戰後成何樣　遲駕歸來細細傾

暗市黨殯儀館
ARMSTRONG & CO.
304 DUNLEVY AVE. VANCOUVER B.C.
本店創設四十餘年經驗豐富
價錢克己服務
周到遠近聞名
華友光顧極表歡迎如有接洽請問李榮
特聘華人經理李顯榮
電話 HA 九五三九　MU 四·〇五三五

MU 4-3743
桃園
HO INN CHOP SUEY
79 Pender St. East
Vancouver, B. C.
廚師上等
調味烹飪
地方雅潔
招呼妥當
大餐小酌
隨時應命
特別光顧
格外歡迎

London Drug Store
Main and Union,
Vancouver, B.C.
MU1-3847 倫敦藥材舖
總街夾天寅街 價錢相宜

OWL DRUG CO
漢路藥材舖
聘有華人店員在寶市定夾緬街服務支店在寶市定街夾亞歷街
Chloradent Tooth Pates
防牙患牙膏三毫三、五毫五
Chloradent Mouth Wash
防牙患潔口藥水
七毫五及壹元二毫五

精神及魄力
是汝所應得
Bass Vitaminerals
此藥丸能補益精神安睡及防傷寒令汝精神爽利　每盒百粒五元

滿地可銀行
借債能助汝營業否
若汝宜一低廉價之借項以展開生意或改革之變爲現代化倘汝有能力還債滿地可銀行可以帮助汝
生銀是本行之營業請爾與就近司理商量無論何等堅固營業計劃他必樂意在可能範圍帮助汝
滿地可銀行與加國各界人士接洽已有百三十年矣
"MY BANK" TO 2 MILLION CANADIANS
BANK OF MONTREAL

New Chungking Restaurant
178 East Pender St.
Vancouver 4. B. C.
MU 3-1734
新重慶酒家。
雲城頂瓜瓜。
食堂最寬大。
厨師姥易牙。
大譙兼小酌。
隨時可應駕。
男女僑胞呀。
請來幫襯吓。

加拿大雲高華
利鐵草烟有限公司
Heatley Trading Co. Ltd.
71 East Pender St.
Vancouver, 4. B. C.
Phone MU5-5860 5783
代理
各種香煙蔴糖發行
大小光顧一律歡迎
地址在金利源興記右鄰

加拿大雲高華
天生堂
HING SANG HONG
377 Powell St.　電話 MU 1-4476
Vancouver, B. C. Canada

育器興奮丸
一打八元五毛贈送情素半打
兩打十五元贈送羊眼券一只
人生疾病，最慘痛者，發育不全，臨敵不興，誤人誤己，有婦無緣，有苦自知，有口難言，如欲補救，行樂及時，吞丸一服，育器興奮，力敵終宵，如生殖細小，連服兩打，發育驚人，從此交際，勁輝不夜天，如若不然，原赤退回，決不食言，
羊眼券一只五元三只拾元
育龜丸一打五元一瓶
消痔丸一料五元一瓶
花卯丸一料五元一瓶
消腦丸一料拾元一瓶
拉氣丸一料五元一瓶
萬靈丹一料五元一瓶
發育機　每架拾五元
祛痔水一瓶式元一瓶
蟲陽靈一瓶三元一瓶
久戰露一瓶二元一瓶
戀情素一打八元一瓶
五蛇膏靈充式元一瓶
代替人　三拾一元

B.C. COLLATERAL
77 E. HASTINGS ST.
當
當押利息低廉押物留候壹年秘密交易
本公司有鑽石。鏢仔。相架。千里鏡。音樂器具及各種行李出賣。價錢相宜。
謹此告白來即以九折計
現僱富有經驗華青年。在本公司修整鐘錶部服務。工作優良價錢克己。
寶市定街東七十七號車詩押舖廣告

永隆雜貨公司
Wing Lung Co.
142 E. Pender St.
Phone MU1-1734
VANCOUVER, B. C.
新到大帮
九龍吊片　金錢土尤
花菇香莘　魚翅燕窩
精製大帮「臘腸臘鴨」發客

加拿大
合益有限公司
Hop Yick Co.
164 Pender St. E
Vancouver, B.C
PHONE MU1-6527
精製大帮
白油腸　鴨肝腸
大臘鴨　鴨下庄
臘鴨餅　鴨脚包
頂靚五花臘肉
發行零沽　一律歡迎
五香燒臘
上選鮮肉
祖國什貨
合時水貨
瓜菜罐頭